

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN KỲ  
TỈNH NGHỆ AN**  
Bản án số: **13/2021/HS-ST**  
Ngày: 24-3-2021.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN KỲ - TỈNH NGHỆ AN**

***Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:***

***Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:*** Bà **Trần Thị Hồng Vân**

***Các Hội thẩm nhân dân:***

1. Ông: **Phạm Công Thành**

2. Bà: **Lê Thị M Hà**

***Thư ký phiên tòa:*** Ông **Lê Thanh Bình** – Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An.

**Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ tham gia phiên tòa:**  
Ông **Nguyễn Văn Dân** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 24 tháng 3 năm 2021, tại hội trường Tòa án nhân dân huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 13/2021/HSST, ngày 10/3/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 13/2021/QĐXXST-HS, ngày 12/3/2021 của Tòa án nhân dân huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lại Thị M.** Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nữ. Sinh ngày: 11/6/1996, tại: huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An. Nơi cư trú: Xóm Tiên Phong, xã Kỳ Sơn, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Nghề nghiệp: Lao động tự do. Chức vụ trước khi phạm tội (Đảng, chính quyền, đoàn thể): Không. Trình độ học vấn: 12/12. Họ và tên bố: Lại Văn T, sinh năm 1952. Họ và tên mẹ: Hoàng Thị P, sinh năm 1962. Chồng: Nguyễn Văn T, sinh năm 1992 (đã ly hôn), con: 01 con, sinh năm 2015. Tiền án: Không; Tiền sự: Không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 29/01/2021 đến ngày 07/02/2021, hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “*Cấm đi khỏi nơi cư trú*”. Có mặt.

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

1. Anh Trần Đình T, sinh năm: 1998, địa chỉ: Xóm 10 xã TH, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An. Vắng mặt.

2. Anh Nguyễn Võ T, sinh năm: 1976, địa chỉ: Xóm TS, xã PS, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An. Vắng mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Vào khoảng 17 giờ 30 phút, ngày 29/01/2021, lần lượt các đối tượng Trần Đình T, Đinh Trọng H, Nguyễn Võ T đến ghi số lô để đánh bạc với Lại Thị M, cụ thể: Trần Đình T, sinh năm: 1998, trú tại: Xóm 10, xã TH, huyện Tân Kỳ ghi số lô 20 x 80 điểm (mỗi điểm tương ứng 23.000 đồng), với số tiền: 1.840.000 đồng (*Một triệu tám trăm bốn mươi nghìn đồng*); Đinh Trọng H, sinh năm: 1983, trú tại: Xóm 2, xã NB, huyện Tân Kỳ ghi số lô 41 x 100 điểm (mỗi điểm tương ứng 23.000 đồng), với số tiền: 2.300.000 đồng (*Hai triệu ba trăm nghìn đồng*); Nguyễn Võ T, sinh năm: 1976, trú tại: Xóm Trung Sơn, xã Phú Sơn, huyện Tân Kỳ ghi số lô 14 x 50 điểm (mỗi điểm tương ứng 23.000 đồng), với số tiền: 1.150.000 đồng (*Một triệu một trăm năm mươi nghìn đồng*). Đến 17 giờ 50 phút cùng ngày, sau khi nhận tiền ghi số lô của các đối tượng nêu trên thì Lại Thị M ghi các con số lô lên tờ vé số, ký tên “M” rồi đưa lại cho Trần Đình T, Đinh Trọng H và Nguyễn Võ T thì bị tổ công tác Công an huyện Tân Kỳ phát hiện bắt quả tang thu giữ số tiền: 9.770.000 đồng (*Chín triệu bảy trăm bảy mươi bảy nghìn đồng*) ở trong túi xách trên người của Lại Thị M và toàn bộ tài liệu, vật chứng liên quan đến hành vi đánh bạc, đồng thời đưa Lại Thị M và các đối tượng nêu trên về trụ sở Công an huyện Tân Kỳ để điều tra làm rõ.

Tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Tân Kỳ, Lại Thị M khai nhận ngoài hành vi ghi số lô, số đề cho 03 (ba) đối tượng: Trần Đình T, Đinh Trọng H và Nguyễn Võ T thì ngày 29/01/2021 Lại Thị M còn nhận ghi số lô, số đề, số xiên cho một số đối tượng khác, gồm: 04 (bốn) số lô, với 195 điểm, tương đương số tiền: 4.485.0000 đồng (*Bốn triệu bốn trăm tám mươi lăm nghìn đồng*); 20 (hai mươi) số đề, với tổng số tiền là: 1.130.000 đồng (*Một triệu một trăm ba mươi nghìn đồng*); 01 (một) số “Xiên đôi”, với số tiền: 100.0000 đồng (*Một trăm nghìn đồng*) và 02 (hai) số “Xiên ba”, với số tiền: 90.000 đồng (*Chín mươi nghìn đồng*). Toàn bộ các số lô, số đề, số xiên mà các con bạc đã đánh được Lại Thị M ghi vào 02 (hai) bảng kê số dự thưởng xổ số, lô tô mà tổ công tác Công an huyện Tân Kỳ đã thu giữ khi bắt giữ Lại Thị M.

Qua điều tra đã xác định được tổng số tiền Lại Thị M đã ghi số lô, số đề, số xiên để đánh bạc với các con bạc vào ngày 29/01/2021 là: 11.095.000 đồng (*Mười một triệu không trăm chín mươi lăm nghìn đồng*). Trong đó: Lại Thị M ghi số lô để đánh bạc với Trần Đình T, số tiền: 1.840.000 đồng (*Một triệu tám trăm bốn mươi nghìn đồng*); ghi số lô để đánh bạc với Nguyễn Võ T, số tiền: 1.150.000 đồng (*Một triệu một trăm năm mươi nghìn đồng*); ghi số lô để đánh

bạc với Đinh Trọng H, số tiền: 2.300.000 đồng (*Hai triệu ba trăm nghìn đồng*); Số tiền đánh bạc còn lại: 5.805.000 đồng (*Năm triệu tám trăm linh năm nghìn đồng*) là Lại Thị M đã ghi số lô, số đề, số xiên để đánh bạc với các khách vắng lai nên Lại Thị M không biết lai lịch, địa chỉ cụ thể của những người này.

Tại bản Cáo trạng số: 18/CT-VKS- HS ngày 09 tháng 3 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ đã truy tố bị cáo Lại Thị M ra trước Tòa án nhân dân huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An để xét xử bị về tội: “*Đánh bạc*” theo quy định tại khoản 1 Điều 321 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

a) *Về trách nhiệm hình sự:*

- Hình phạt chính:

Áp dụng khoản 1 Điều 321; điểm i, s khoản 1, Điều 51; Điều 36 BLHS

Xử phạt: **Lại Thị M** mức án từ 15 đến 18 tháng cải tạo không giam giữ, nhưng được trừ 09 ngày tạm giữ (từ ngày 29/01/2021 đến ngày 07/02/2021) bằng 27 ngày cải tạo không giam giữ, còn phải chấp hành 14 tháng 03 ngày đến 17 tháng 03 ngày cải tạo không giam giữ. Thời gian cải tạo không giam giữ được tính từ ngày UBND xã Kỳ Sơn, huyện Tân Kỳ được giao hồ sơ thi hành án đối với bị cáo.

- Về hình phạt bổ sung: Tại khoản 3 Điều 321 BLHS quy định “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng*”. Tuy nhiên, qua xác minh tại địa phương cho thấy: Bị cáo Lại Thị M lao động tự do, thu nhập không ổn định, bản thân không có tài sản riêng gì lớn nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

b) *Xử lý vật chứng:* Áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS:

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 11.095.000 đồng (*Mười một triệu không trăm chín mươi lăm nghìn đồng*).

- Tiêu hủy: 01 (một) bộ bàn, ghế làm bằng nhựa màu đỏ, đã qua sử dụng; 01 (một) biển quảng cáo bán vé xổ số, kích thước 0,6x1,2m.

c) *Về án phí:* Bị cáo Lại Thị M phải chịu 200.000 đồng tiền án phí sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Lại Thị M có lời nói sau cùng: Bị cáo nhận thức được hành vi đánh bạc bằng hình thức ghi số lô, số đề là sai trái và rất hối hận, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức hình phạt đến mức thấp nhất để các bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật, cho bị cáo được cải tạo tại địa phương để chăm lo cho mẹ già và con nhỏ.

**NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:*

[1]. Về tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Kỳ, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự (BLTTHS). Tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Hội đồng xét xử xét thấy các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng theo quy định của pháp luật.

[2] Về nội dung:

[2.1] Xét hành vi phạm tội: Tại phiên tòa, bị cáo Lại Thị M đã khai nhận hành vi của mình, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với các lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, với nội dung bản Cáo trạng đã truy tố, phù hợp với lời khai của những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, của người làm chứng và phù hợp với vật chứng, chứng cứ, tài liệu điều tra khác có tại hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ cơ sở khẳng định:

Vào hồi 17 giờ 50 phút ngày 29/01/2021, tại khu vực trước quán cháo đêm “Trung Lành” thuộc khối 4, thị trấn Tân Kỳ, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An, tổ công tác Công an huyện Tân Kỳ đã bắt quả tang Lại Thị M đang ghi số lô, số đề, số xiên để đánh bạc với các đối tượng Trần Đình T, Đình Trọng Hùng, Nguyễn Võ T và một số người khác.

Qua điều tra đã xác định được tổng số tiền Lại Thị M đã nhận ghi số lô, số đề nhằm mục đích đánh bạc là: 11.095.000 đồng (*Mười một triệu không trăm chín mươi lăm nghìn đồng*).

Tại khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự quy định: “*Người nào đánh bạc trái phép dưới bất kỳ hình thức nào được thua bằng tiền hay hiện vật trị giá từ 5.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 5.000.000 đồng nhưng đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi này hoặc hành vi quy định tại Điều 322 của Bộ luật này hoặc đã bị kết án về tội này hoặc tội quy định tại Điều 322 của Bộ luật này, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm, thì bị phạt tiền từ 20.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm*”.

Hành vi ghi số lô, số đề, số xiên để đánh bạc, được thua bằng tiền của Lại

Thị M đã phạm vào tội "Đánh bạc", tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1, Điều 321 BLHS năm 2015 như Cáo trạng Viện kiểm sát truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2.2] Vụ án thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự công cộng, làm ảnh hưởng xấu đến cuộc sống chung của nhiều gia đình và các hoạt động bình thường của xã hội. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được rõ hành vi tạo điều kiện để các đối tượng khác tụ tập nhằm ghi số lô, số đề, số xiên để đánh bạc, nhằm thu lợi bất chính là vi phạm pháp luật, bị pháp luật trừng trị, nhưng chỉ vì động cơ, mục đích háms lợi và có thái độ coi thường pháp luật nên bị cáo vẫn cố tình thực hiện hành vi phạm tội và nhận ghi số lô, số đề, số xiên để đánh bạc với số tiền tương đối lớn, vì vậy cần phải xử phạt bị cáo thật nghiêm để có tính răn đe, giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung cho những ai đang có ý đồ tương tự.

Bị cáo Lại Thị M không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo tỏ rõ sự ăn năn hối cải, thành khẩn khai báo, bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Đây là những tình tiết giảm nhẹ TNHS được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét thấy, bị cáo Lại Thị M được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 BLHS, có nơi cư trú ổn định, rõ ràng, có nhân thân tốt và chưa có tiền án, tiền sự, bị cáo đang còn phải nuôi 01 con nhỏ, nên chưa cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà chỉ cần giao bị cáo cho chính quyền địa phương quản lý cũng đủ nghiêm, để bị cáo có cơ hội tự cải tạo, trở thành người công dân có ích cho xã hội, đồng thời thể hiện được sự khoan hồng của pháp luật. Vì vậy, hình phạt áp dụng đối với bị cáo là phạt cải tạo không giam giữ như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Kỳ là phù hợp.

[2.3]. Về khẩu trừ thu nhập: Xét thấy, bị Lại Thị M lao động tự do; thu nhập trung bình 2.500.000 đ/tháng, không ổn định, bản thân các bị cáo không có tài sản riêng gì lớn, đang sống cùng mẹ và phải nuôi 01 con nhỏ nên miễn khẩu trừ thu nhập đối với bị cáo.

[2.4] Về hình phạt bổ sung: Tại khoản 3 Điều 321 BLHS quy định: "*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, ...*". Qua kết quả xác minh tại địa phương, xét thấy bị cáo Lại Thị M lao động tự do, thu nhập không ổn định, bản thân một mình nuôi con nhỏ, đang sống cùng mẹ, không có tài sản riêng gì lớn nên miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[3] Đối với Trần Đình T và Nguyễn Võ T là những đối tượng tham gia ghi số lô để đánh bạc với Lại Thị M, tuy nhiên số tiền các đối tượng này sử dụng để

đánh bạc dưới 5.000.000 đồng (*Năm triệu đồng*), đồng thời Trần Đình T và Nguyễn Võ T chưa có tiền án, tiền sự về tội đánh bạc hoặc tổ chức đánh bạc nên hành vi của Trần Đình T và Nguyễn Võ T chưa đủ yếu tố cấu thành tội phạm. Cơ quan CSĐT Công an huyện Tân Kỳ đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với Trần Đình T và Nguyễn Võ T là đúng theo quy định pháp luật nên Hội đồng xét xử miễn xét.

[4] Trong vụ án này, có anh Đinh Trọng H là người trực tiếp tham gia ghi số lô để đánh bạc với Lại Thị M vào ngày 29/01/2021 và bị tổ công tác Công an huyện Tân Kỳ bắt quả tang, tiến hành làm việc, ghi lời khai nhưng sau đó trả tự do cho Hùng vì không có căn cứ tạm giữ, sau đó đối tượng đã bỏ đi khỏi địa phương. Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT Công an huyện Tân Kỳ đã tiến hành xác minh tại địa phương theo lời khai của Đinh Trọng Hùng nhưng không xác định được lai lịch của người này, nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Tân Kỳ sẽ tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ và có đủ căn cứ sẽ xử lý sau.

Ngoài ra, trong vụ án này còn có một số đối tượng khác cũng tham gia ghi số lô, số đề với bị cáo Lại Thị M, nhưng các đối tượng trên là khách vắng lai, bị cáo M không rõ lai lịch, địa chỉ cụ thể của những người này, vì vậy không có căn cứ để xử lý.

[5] Quá trình điều tra, cơ quan điều tra Công an huyện Tân Kỳ có tiến hành thu giữ gồm:

- Tiền Ngân hàng Nhà nước Việt Nam: 9.770.000 đồng (*Chín triệu bảy trăm bảy mươi nghìn đồng*), thu giữ của Lại Thị M khi bắt người phạm tội quả tang và 1.325.000 đồng (*Một triệu ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng*) do Lại Thị M tự nguyện giao nộp.

- 03 (ba) tờ vé số, trên mỗi tờ vé số có ghi lần lượt các nội dung “29/01/2021 41x100, M”; “29/01/2021 20x80, M”; “29/01/2021 14x50, M”; 02 (hai) bảng kê số dự thưởng xổ số, lô tô trên mỗi bảng kê có ghi nội dung nhiều dãy số;

- 01 (một) bộ bàn, ghế làm bằng nhựa màu đỏ, đã qua sử dụng; 01 (một) biển quảng cáo bán vé xổ số, kích thước 0,6x1,2m.

Xét thấy:

- Đối với số tiền 9.770.000 đồng (*Chín triệu bảy trăm bảy mươi nghìn đồng*), thu giữ của Lại Thị M khi bắt người phạm tội quả tang và số tiền 1.325.000 đồng (*Một triệu ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng*) do Lại Thị M tự nguyện giao nộp: Đây là số tiền do các con bạc đã ghi số lô, số đề, số xiên để đánh bạc với Lại Thị M, là tiền sử dụng vào mục đích phạm tội nên cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

- Đối với: 01 (một) bộ bàn, ghế làm bằng nhựa màu đỏ, đã qua sử dụng; 01 (một) biển quảng cáo bán vé xổ số, kích thước 0,6x1,2m: Đây là công cụ,

phương tiện bị cáo sử dụng để thực hiện hành vi phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với: 03 (ba) tờ vé số, trên mỗi tờ vé số có ghi lần lượt các nội dung “29/01/2021 41x100, M”; “29/01/2021 20x80, M”; “29/01/2021 14x50, M”; 02 (hai) bảng kê số dự thưởng xổ số, lô tô trên mỗi bảng kê có ghi nội dung nhiều dãy số hiện nay đã được đánh số bút lục và lưu hồ sơ vụ án, nên HĐXX miễn xét.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên:*

## **QUYẾT ĐỊNH**

1- *Tuyên bố:* Bị cáo Lại Thị M phạm tội “**Đánh bạc**”.

2- *Về điều luật áp dụng:* Áp dụng: Khoản 1, Điều 321 Bộ luật Hình sự; điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 36 BLHS

Xử phạt: **Lại Thị M 15** (mười lăm) tháng cải tạo không giam giữ, nhưng được trừ 09 ngày tạm giữ (từ ngày 29/01/2021 đến ngày 07/02/2021) bằng 27 ngày cải tạo không giam giữ, còn phải chấp hành 14 tháng 03 ngày cải tạo không giam giữ. Thời gian cải tạo không giam giữ được tính từ ngày UBND xã Kỳ Sơn, huyện Tân Kỳ được giao hồ sơ thi hành án đối với bị cáo.

Miễn khấu trừ thu nhập cho bị cáo.

Miễn áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Giao bị cáo Lại Thị M cho Ủy ban nhân dân xã Kỳ Sơn, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An, quản lý giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian cải tạo không giam giữ.

3- *Về vật chứng vụ án:* Áp dụng điểm a, b khoản 1 Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) bộ bàn, ghế làm bằng nhựa màu đỏ, đã qua sử dụng; 01 (một) biển quảng cáo bán vé xổ số, kích thước 0,6x1,2m.

- Tịch thu sung công quỹ Nhà nước số tiền 11.095.000 đồng (*Mười một triệu không trăm chín mươi lăm nghìn đồng*). Trong đó: 9.770.000 đồng (*Chín triệu bảy trăm bảy mươi nghìn đồng*), thu giữ của Lại Thị M khi bắt người phạm tội quả tang và 1.325.000 đồng (*Một triệu ba trăm hai mươi lăm nghìn đồng*) do Lại Thị M tự nguyện giao nộp.

Các vật chứng trên có đặc điểm như Biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan CSĐT Công an huyện Tân Kỳ và Chi cục THADS huyện Tân Kỳ lập vào ngày 17/3/2021.

4- *Về án phí:* Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30.12.2016 về án phí, lệ phí Tòa án: Buộc

bị cáo Lại Thị M phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5- Về quyền kháng cáo đối với bản án: Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án này lên Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc kể từ ngày niêm yết bản án./.

**Nơi nhận**

- VKSND tỉnh Nghệ An.
- VKSND huyện Tân Kỳ.
- Công an huyện Tân Kỳ.
- Tòa án tỉnh Nghệ An.
- Chi cục THADS huyện Tân Kỳ.
- Bị cáo; NCQLNVLQ;
- UBND xã
- Lưu hồ sơ.

**TM/ HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Thị Hồng Vân**